



THE FLORIDA BAR  
INTERNATIONAL LAW SECTION



ORDINE  
AVVOCATI  
DI ROMA

**AGREEMENT**

**By and between**

**ORDINE DEGLI AVVOCATI DI ROMA**

**represented by**

**its President, Avv. Alessandra Gabbani**

**and**

**THE FLORIDA BAR INTERNATIONAL LAW SECTION**

**represented by**

**its Delegated, Avv. Fabio Giallanza**

**WHEREAS:**

**The Florida Bar International Law Section and the Ordine degli Avvocati di Roma, (hereinafter the “Bars” or “Institutions”), wishing, as they do to, build up a special relationship and moved by a common concern over the future of the legal profession, deem it desirable to establish close links between the two Bars in response to certain common needs, and specifically:**

- a) To enable members of both Bars to enjoy ideal arrangements for becoming acquainted with the ever more complex and varied legal relationships arising through the economic, cultural and legal bonds between the United States, the State of Florida, the Italian Republic, and the City of Rome, and the social relationships arising between their respective citizens.
- b) To improve the service provided for legal-service users under American law and Italian law through enhanced reciprocal acquaintance with the legal and court systems of the relevant jurisdictions.

This common stance is also to respond to the following professional needs:

- (i) to facilitate the exercise of the profession between the relevant jurisdictions, enabling exchanges and meetings to be arranged, particularly in the area of professional training and exchanges between young or aspiring Lawyers;
- (ii) to facilitate relationships between the two Bars, particularly through the reciprocal provision of information on matters relating to ethics, professional deontology, the fundamental rules of the profession and professional training;
- (iii) to foster personal and professional contact between members of the two Bars on a long-term basis; and
- (iv) to enable common stances or initiatives to be formed in matters relating to the defense of the common interests of the profession, or to any other matter requiring such an approach.

**NOW THEREFORE,  
BOTH INSTITUTIONS AGREE AS FOLLOWS:**

**Article 1. THE EXCHANGE OF INFORMATION**

1.1 The International Law Section of Florida Bar and the Ordine degli Avvocati di Roma agree to organize meetings from time to time between delegations of members to exchange points of view and information relating to legal practice, the professional rights of lawyers and their professional organizations.

These Institutions, through their representatives, shall jointly decide how often these meetings are to be held and what fundamental topics are to be dealt with therein.

1.2 The International Law Section of the Florida Bar and the Ordine degli Avvocati di Roma each agrees to keep the other informed of relevant developments in legal and court systems pertaining to the practice of the legal profession.

1.3 Both Institutions agree to exchange information on trends, systems and developments in provisions for entry into the profession and for initial and continuous training for the profession.

1.4 Both Institutions agree to inform each other on a regular basis of the main new provisions pertaining to the law and its interpretation that come into force in their respective jurisdictions.

## **Article 2. COURSES ON THEORY AND PRACTICE AND RECIPROCAL PROMOTION**

2.1 The Florida Bar International Law Section and Ordine degli Avvocati di Roma agree to share information relating to courses on theory and practice that they may sponsor, provide or otherwise make available to their members and agree, to the extent practicable, to open those courses on theory and practice to members of the other Institution on similar conditions and terms as those offered to their own members or other members of the Bar in the relevant jurisdictions.

2.2 The Florida Bar International Law Section and Ordine degli Avvocati di Roma agree, to the extent practicable, to promote each other's courses on theory and practice and other programming through their websites, publications, and social media channels so as to bring them to the attention of their members.

2.3 The Florida Bar International Law Section and Ordine degli Avvocati di Roma agree, to the extent practicable, to invite participation by members of the other Institution as presenters or speakers on topics related to the law and legal developments in the relevant jurisdictions.

## **Article 3. AMENDMENT OF THE AGREEMENT**

3.1 This Agreement may be amended by joint written agreement between the parties hereto by means of an appendix. Any request involving such amendment put forward by one of the Institutions shall be submitted in writing at least six months in advance to the other for consideration.

## **Article 4. EFFECTIVE DATE OF THE AGREEMENT**

4.1 This Agreement is drawn up in the English language and will be translated into Italian for execution by the Ordine degli Avvocati di Roma, the two versions having equal validity and dignity.

4.2 This Agreement shall become effective upon ratification by both Institutions that are parties hereto through their respective authorized persons or bodies.

BY: *Ordine degli Avvocati di Roma*

*Il Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Roma*

Avv. Alessandra Gabbani



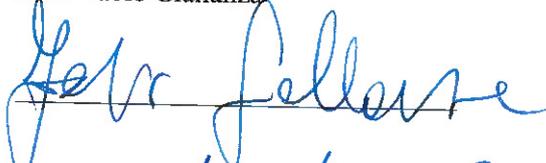
---

Date: 12/21/2018

BY: The Florida Bar International Law Section

Delegated of the Florida Bar International Law Section

Avv. Fabio Giallanza



---

Date: 12/21/2018



THE FLORIDA BAR  
INTERNATIONAL LAW SECTION



ORDINE  
AVVOCATI  
DI ROMA

**ACCORDO**  
**TRA**  
**ORDINE DEGLI AVVOCATI DI ROMA**  
**rappresentato dal**  
**Presidente, Avv. Alessandra Gabbani**  
**e**  
**FLORIDA BAR INTERNATIONAL LAW SECTION**  
**rappresentato dal**  
**Delegato, Avv. Fabio Giallanza**

**PREMESSO CHE:**

**Il *Florida Bar International Law Section* e l'Ordine degli Avvocati di Roma (di seguito, anche gli "*Ordini*" o le "*Istituzioni*"), stante la reciproca volontà di instaurare una stretta collaborazione e mossi dal comune interesse per il futuro della professione legale, ritengono necessario instaurare una concreta cooperazione tra i rispettivi Ordini, in risposta a specifiche esigenze comuni e, precisamente:**

- a) Consentire agli iscritti di entrambi gli Ordini di beneficiare di accordi che consentano di approfondire i sempre più complessi e variegati rapporti giuridici, derivanti dai vincoli legali, economici e culturali tra gli Stati Uniti, lo Stato della Florida, la Repubblica Italiana e la Città di Roma, nonché dai legami sociali tra i rispettivi cittadini.
- b) Migliorare i servizi legali offerti secondo la legge americana e la legge italiana, attraverso una reciproca e più approfondita conoscenza dei rispettivi ordinamenti giuridici e giudiziari delle giurisdizioni maggiormente rilevanti.

Tali comuni intendimenti mirano, altresì, a rispondere ai seguenti bisogni professionali:

- (i) facilitare l'esercizio della professione legale nelle reciproche giurisdizioni, consentendo l'organizzazione di scambi e riunioni, in particolare nel settore della formazione professionale e degli scambi tra giovani Avvocati o aspiranti tali;
- (ii) facilitare i rapporti tra le due Istituzioni, fornendo, in particolare, reciproche informazioni su questioni relative all'etica, alla deontologia professionale, alle regole fondamentali della professione e alla formazione professionale;
- (iii) promuovere, nel lungo periodo, contatti personali e professionali tra i membri dei due Ordini di appartenenza; e
- (iv) consentire la formazione di posizioni o di iniziative congiunte nell'ambito della difesa degli interessi comuni della professione o nell'ambito di qualsiasi altra questione che richieda una tale linea concertata.

**PREMESSO QUANTO SOPRA,**

**ENTRAMBE LE ISTITUZIONI CONCORDANO QUANTO SEGUE:**

#### **Articolo 1. SCAMBIO DI INFORMAZIONI**

1.1 Il *Florida Bar International Law Section* e l'Ordine degli Avvocati di Roma concordano di organizzare, periodicamente, riunioni tra delegazioni composte da membri delle predette Istituzioni, ai fini di un reciproco scambio di informazioni ed opinioni in merito alla professione forense, ai diritti professionali degli Avvocati e delle loro organizzazioni professionali.

I relativi Ordini, attraverso i loro rappresentanti, decideranno, di concerto, con quale frequenza saranno tenute tali riunioni, nonché i temi fondamentali da trattare.

1.2 Il *Florida Bar International Law Section* e l'Ordine degli Avvocati di Roma concordano di tenersi reciprocamente aggiornati sulle più rilevanti modifiche dell'ordinamento giuridico e giudiziario concernenti l'esercizio della professione legale.

1.3 Entrambe le Istituzioni concordano di scambiarsi informazioni sulle novità, le modalità e le modifiche della disciplina inerente l'accesso alla professione, nonché la formazione professionale iniziale e continua.

1.4 Entrambe le Istituzioni concordano di aggiornarsi reciprocamente, con cadenza regolare, in merito alle principali modifiche normative, e relativa interpretazione, che entreranno in vigore nei rispettivi ordinamenti.

## **Articolo 2. RECIPROCA PROMOZIONE DEI CORSI DI FORMAZIONE PROFESSIONALE**

2.1 Il *Florida Bar International Law Section* e l'Ordine degli Avvocati di Roma concordano nel condividere informazioni riguardo ai corsi di formazione professionale dagli stessi promossi, organizzati, o comunque offerti ai loro iscritti, e concordano, ove possibile, di renderli fruibili agli iscritti dell'altra Istituzione a condizioni e termini simili a quelli offerti ai propri iscritti o ad altri membri dell'Ordine nelle rispettive giurisdizioni.

2.2 Il *Florida Bar International Law Section* e l'Ordine degli Avvocati di Roma, concordano, ove possibile, di promuovere rispettivamente corsi di formazione professionale o altri programmi dell'altra Istituzione, attraverso i propri siti internet, pubblicazioni, canali social media, al fine di portarli l'attenzione dei propri iscritti.

2.3 Il *Florida Bar International Law Section* e l'Ordine degli Avvocati di Roma, concordano, ove possibile, di invitare membri dell'altra Istituzione a partecipare, in qualità di moderatori o relatori, ad eventi organizzati su tematiche giuridiche e di aggiornamento normativo nelle reciproche giurisdizioni di appartenenza.

## **Articolo 3. MODIFICHE DELL'ACCORDO**

3.1 Il presente Accordo può essere modificato esclusivamente mediante accordo scritto tra le Parti, attraverso la predisposizione di un'appendice all'Accordo principale. Qualsiasi richiesta di modifica al presente Accordo proveniente da una delle Istituzioni, dovrà essere presentata per iscritto con almeno sei mesi di anticipo affinché la stessa possa essere esaminata dall'altra Istituzione.

#### Articolo 4. DECORRENZA DELL'ACCORDO

- 4.1 Il presente Accordo è scritto in lingua inglese e sarà tradotto in Italiano per la relativa esecuzione da parte dell'Ordine degli Avvocati di Roma, avendo le due versioni la medesima validità e dignità.
- 4.2 Il presente Accordo diverrà efficace con la ratificazione da parte di entrambe le Istituzioni, che sono parti dell'Accordo medesimo, in persona dei rispettivi legali rappresentanti o organismi autorizzati.

Ordine degli Avvocati di Roma

Il Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Roma

Avv. Alessandra Gabbani



Data:

12/21/2018

The Florida Bar International Law Section

Il Delegato della *Florida Bar International Law Section*

Avv. Fabio Giallanza



Data:

21/12/2018